

# pilot light (piloto)

## **Término**

### **Término**

pilot light

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Humanidades y de las Artes (406)

### **Disciplina**

Traducción (507)

### **Temática**

Barismo

### **Definición del término**

Pilot Lights - these visual indicators are used to notify of a condition such as the running of a motor, an overload condition or a simple on/off operation.

### **Fuente / Autor (del término)**

Pilot Devices | Kent Electrical Supply. (s. f.). <https://kentstore.com/pilot-devices/>

### **Contexto del término**

The pilot light comes on and flashes while the machine heats up, until the right temperature is reached.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

ascaso. (2018) Steel-Steel PID. <https://www.seattlecoffeegear.com/cdn/shop/files/ascaso-steel-user-manual.pdf?v=13908780955306653500>

## **Español**

### **Equivalente en español**

piloto

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

piloto indicador

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

El piloto es una luz que se ilumina para indicar diferentes estados de la cafetera, como encendido o nivel bajo de agua, proporcionando una retroalimentación visual rápida y clara.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Partes de una cafetera espresso profesional | JDE Professional. (s. f.).

<https://www.jdeprofessional.es/blog/partes-de-una-cafetera/>

### **Contexto del término en español**

El piloto queda iluminado, mientras que el parpadea indicando el proceso de calentamiento hasta alcanzar la temperatura adecuada.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

ascaso. (2018) Steel-Steel PID. <https://www.seattlecoffeegear.com/cdn/shop/files/ascaso-steel-user-manual.pdf?v=13908780955306653500>